

32001F1121(01)

C 326/1

DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH

21.11.2001

## AKT RADY

z dnia 16 października 2001 r.

**przyjmujący, zgodnie z art. 34 Traktatu ustanawiającego Unię Europejską, Protokół do Konwencji o Wzajemnej Pomocy w Sprawach Karnych między Państwami Członkowskimi Unii Europejskiej**

(2001/C 326/01)

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską, a w szczególności jego art. 31 lit. a) i 32 ust. 2 lit. d),

uwzględniając inicjatywę Republiki Francuskiej <sup>(1)</sup>,uwzględniając opinię Parlamentu Europejskiego <sup>(2)</sup>,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W celu osiągnięcia celów Unii, należy udoskonalić zasady wzajemnej pomocy w sprawach karnych pomiędzy Państwami Członkowskimi Unii Europejskiej i w tym celu przyjmuje się Protokół, stanowiący załącznik do niniejszego dokumentu.
- (2) Artykuł 8 Protokołu wchodzi w zakres kompetencji art. 1 decyzji Rady 1999/437/WE z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie niektórych warunków stosowania Układu zawartego przez Radę Unii Europejskiej i Republikę Islandii oraz Królestwo Norwegii dotyczącego włączenia tych dwóch państw we wprowadzanie w życie, stosowanie i rozwój dorobku Schengen <sup>(3)</sup>.

- (3) Procedury określone w Umowie zawartej między Radą Unii Europejskiej a Republiką Islandii i Królestwem Norwegii dotyczącej późniejszego stowarzyszenia, przyjęcia, stosowania i rozwoju dorobku Schengen <sup>(4)</sup> są przestrzegane, stosownie do tych postanowień.

- (4) Kiedy notyfikacja o przyjęciu niniejszego Aktu zostanie skierowana do Republiki Islandii i Królestwa Norwegii, zgodnie z art. 8 ust. 2 lit. a) wyżej wymienionej Umowy, to te dwa państwa zostaną poinformowane w szczególności o znaczeniu art. 16 w sprawie wejścia w życie dla Islandii i Norwegii,

PRZYJMUJE PROTOKÓŁ, którego tekst znajduje się w Załączniku i który został podpisany w dniu dzisiejszym przez przedstawicieli rządów Państw Członkowskich Unii,

REKOMENDUJE, aby został przyjęty przez Państwa Członkowskie zgodnie z ich konstytucyjnymi wymogami,

WZYWA Państwa Członkowskie, aby procedury przyjęcia rozpoczęły przed dniem 1 lipca 2002 r.

Sporządzono w Luksemburgu, w dniu 16 października 2001 r.

W imieniu Rady

D. REYNERS

Przewodniczący

<sup>(1)</sup> Dz.U. C 243 z 24.8.2000, str. 11.

<sup>(2)</sup> Opinia wydana dnia 4 października 2001 r. (dotychczas nieopublikowana w Dzienniku Urzędowym).

<sup>(3)</sup> Dz.U. L 176 z 10.7.1999, str. 31.

<sup>(4)</sup> Dz.U. L 176 z 10.7.1999, str. 36.